

## Le Répertoire National des Certifications Professionnelles (RNCP)

Résumé descriptif de la certification **Code RNCP : 30885**

### Intitulé

MASTER : MASTER mention Langues Etrangères Appliquées

AUTORITÉ RESPONSABLE DE LA CERTIFICATION	QUALITÉ DU(ES) SIGNATAIRE(S) DE LA CERTIFICATION
Ministère chargé de l'enseignement supérieur Modalités d'élaboration de références : CNESER	Recteur de l'académie de Nice ; Président de l'Université Côte d'Azur

### Niveau et/ou domaine d'activité

**I (Nomenclature de 1969)**

**7 (Nomenclature Europe)**

**Convention(s) :**

**Code(s) NSF :**

136g Langues étrangères appliquées au tourisme, au commerce international, aux affaires, à la documentation ; Interprétariat et traduction, 312 Commerce, vente, 325 Documentation, bibliothèque, administration des données

**Formacode(s) :**

### Résumé du référentiel d'emploi ou éléments de compétence acquis

Réalisation d'études de marché international

Elaboration des plans de prospection à l'international

Recherche, localisation et évaluation de fournisseurs étrangers

Définition et pilotage des projets de coopération en situation interculturelle

Organisation et animation des groupes de pilotage interculturels

Développement et mobilisation d'un réseau international

Utilisation et mise en place des banques de données internationales

Adaptation des campagnes de communication à son contexte culturel

Communication en deux langues étrangères

*Les titulaires du diplôme sont capables de :*

Analyser des contextes économiques et institutionnels bilatéraux en utilisant des approches sectorielles professionnelles,

Gérer les outils juridiques et économiques de la vie d'entreprise dans un contexte culturel

Structurer les données récoltées en adéquation avec les registres de langues utilisées

Concevoir des documents ou contenus structurés respectant les règles interculturelles

Gérer des projets de coopération en situation interculturelle

Utiliser les logiciels de Traduction Assistée par Ordinateur (TAO), de systèmes de gestion de contenus, de sites Internet ou de documentation technique (CMS)

Communiquer par oral et par écrit, de façon claire et non-ambiguë, en français et dans deux langues étrangères, et dans un registre adapté à un public de spécialistes ou de non-spécialistes

Assurer la traduction de documents et la relecture de documents traduits

Gérer des projets de traduction multilingue,

Concevoir et structurer une documentation technique,

### Secteurs d'activité ou types d'emplois accessibles par le détenteur de ce diplôme, ce titre ou ce certificat

Les diplômés pourront travailler dans tous les secteurs ayant une activité d'import et d'export. Tous les types d'entreprise sont concernés : PME, TPE, secteurs public et privé, collectivités territoriales, associations. Les diplômés peuvent être appelé à se déplacer à l'étranger ou à s'expatrier lors de missions ponctuelles ou de longue durée.

*Les titulaires du diplôme peuvent prétendre aux emplois suivants :*

Interprète de liaison

Chargé de clientèle internationale

Chargé de communication multilingue d'entreprise

Chef de projets multilingues

Chef de projets de traduction

Chef de projets de rédaction-technique

Responsable du service traduction

Responsable clientèle internationale

Responsable importation

Responsable exportation

Responsable de contenu éditorial et digital

### Codes des fiches ROME les plus proches :

E1103 : Communication

E1108 : Traduction, interprétariat

H1207 : Rédaction technique

H1403 : Intervention technique en gestion industrielle et logistique

K1802 : Développement local

## Modalités d'accès à cette certification

### Descriptif des composants de la certification :

Les modalités du contrôle permettent de vérifier l'acquisition de l'ensemble des aptitudes, connaissances et compétences constitutives du diplôme. Celles-ci sont appréciées soit par un contrôle continu et régulier, soit par un examen terminal, soit par ces deux modes de contrôle combinés.

Chaque bloc d'enseignement a une valeur définie en crédits européens (ECTS). Le nombre de crédits par unité d'enseignement est défini sur la base de la charge totale de travail requise et tient donc compte de l'ensemble de l'activité exigée : volume et nature des enseignements dispensés, travail personnel requis, des stages, mémoires, projets et autres activités. Pour l'obtention du diplôme de master, une référence commune est fixée correspondant à l'acquisition de 120 ECTS au-delà du grade de licence.

La formation s'organise autour d'un Master 1 partiellement mutualisé et 2 parcours de spécialité de Master 2 totalement différenciés pour permettre aux étudiants d'acquérir une expertise spécifique :

#### Traduction et Rédaction d'Entreprise (TRE)

#### Langues et affaires internationales : relations franco- italiennes (LAI-RFI).

**Validité des composants acquises : illimitée**

CONDITIONS D'INSCRIPTION À LA CERTIFICATION	OUINON	COMPOSITION DES JURYS
Après un parcours de formation sous statut d'élève ou d'étudiant	X	Leur composition comprend : une moitié d'enseignants-chercheurs, d'enseignants ou de chercheurs participant à la formation, des professionnels qualifiés ayant contribué aux enseignements, des professionnels qualifiés n'ayant pas contribué aux enseignements.
En contrat d'apprentissage	X	Leur composition comprend : une moitié d'enseignants-chercheurs, d'enseignants ou de chercheurs participant à la formation, des professionnels qualifiés ayant contribué aux enseignements, des professionnels qualifiés n'ayant pas contribué aux enseignements.
Après un parcours de formation continue	X	Leur composition comprend : une moitié d'enseignants-chercheurs, d'enseignants ou de chercheurs participant à la formation, des professionnels qualifiés ayant contribué aux enseignements, des professionnels qualifiés n'ayant pas contribué aux enseignements.
En contrat de professionnalisation	X	Leur composition comprend : une moitié d'enseignants-chercheurs, d'enseignants ou de chercheurs participant à la formation, des professionnels qualifiés ayant contribué aux enseignements, des professionnels qualifiés n'ayant pas contribué aux enseignements.
Par candidature individuelle	X	Possibilité pour tout ou partie du diplôme par VES ou VAP
Par expérience dispositif VAE	X	Jury de validation VAE : enseignants-chercheurs personnes ayant une activité principale autre que l'enseignement et compétentes pour apprécier la nature des acquis, notamment professionnels dont la validation est demandée

	OUI	NON
Accessible en Nouvelle Calédonie		X
Accessible en Polynésie Française		X

**Base légale****Référence du décret général :**

Arrêté du 25 avril 2002 publié au JO du 27 avril 2002

**Référence arrêté création (ou date 1er arrêté enregistrement) :**

Arrêté du 25 mai 2018, relatif aux accréditations de l'Université Côte d'Azur à délivrer les diplômes nationaux n°**20180473**

**Référence du décret et/ou arrêté VAE :**

Le décret N°2013-756 du 19/08/2013, articles R.613-33 à R.613-37.

**Références autres :**

Arrêté du 22 janvier 2014 fixant les modalités d'accréditation d'établissements d'enseignement supérieur

Arrêté du 22 janvier 2014 fixant le cadre national des formations conduisant à la délivrance des diplômes nationaux de licence, de licence professionnelle et de master

Arrêté du 25 avril 2002 relatif au diplôme national de master, publié au J.O du 27 avril 2002

Arrêté du 4 février 2014 fixant la nomenclature des mentions du diplôme national de master

Décret VAE - Code de l'éducation : article L 613-3 **modifié par la loi n° 2015-366 du 31 mars 2015**

**Pour plus d'informations****Statistiques :**

Statistiques d'insertion disponibles auprès de l'observatoire de la vie étudiante (UNICEPRO~OVE)

<http://unice.fr/unicepro/enquetes-et-statistiques/>

**Autres sources d'information :**

Université Côte d'Azur : <http://univ-cotedazur.fr/>

Université Nice Côte d'Azur

**Lieu(x) de certification :**

Ministère chargé de l'enseignement supérieur : Provence-Alpes-Côte d'Azur - Alpes-Maritimes ( 06) [Nice]

Université Côte d'Azur

**Lieu(x) de préparation à la certification déclarés par l'organisme certificateur :**

UFR LASH, Campus Carlone, 98 bd Edouard Herriot BP 3209 06204 NICE Cedex 3.

**Historique de la certification :**